

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 57 (1984)
Heft: 5

Vorwort: Saluto della Città
Autor: Gallino, Athos

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

pionier

Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

Auflage

3600 Exemplare

Erscheinung

Am 1. Dienstag des Monats
(ausgenommen Doppelnummern)

Redaktions- und Inseteschluss

Am 10. des Vormonats
(ausgenommen Doppelnummern)

Preis pro Einzelnummer

Fr. 3.20

Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

Redaktion und Inseratenverwaltung des PIONIER

H. und W. Wiesner
Stutzweg 23, 4434 Hölstein
G (061) 23 18 88, P 97 20 13

Regionalredaktionen

Heidi Wiesner
Stutzweg 23, 4434 Hölstein
Telefon 061 97 20 13
Philippe Vallotton
Avenue Victor Ruffy 17, 1012 Lausanne
Téléphone B 021 2291 66, P 021 3341 11
Dante Bandinelli
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco
Telefon 092 27 11 66

Adressverwaltung

Walter Brogle
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt
G 01 3623200, P 01 9322297

Rechnungswesen

Peter Vontobel
am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee
P 01 9400474

Postcheckkonto

Zürich 80-15666

Druck und Versand

Buchdruckerei Stäfa AG
Postfach, 8712 Stäfa
Telefon 01 928 11 01

Assemblea generale Società svizzera UFF e SUFF TG Campo

Saluto della Città

Per iniziativa del Gruppo locale la nostra Città si appresta ad ospitare l'Assemblea della Società svizzera degli Ufficiali e Sottufficiali del Telegrafo da Campo.

L'Autorità cittadina esprime la sua gratitudine per aver scelto Bellinzona quale sede di questa importante assise. Essa si compiace in particolare nel constatare come per la prima volta, dalla sua fondazione avvenuta nel lontano 1931, la Società svizzera degli Ufficiali e Sottufficiali del Telegrafo da Campo, che conta nelle sue file più di 600 tra Ufficiali e Sottufficiali incorporati negli Stati Maggiori o nelle diverse unità del nostro esercito, convengano nella nostra città per la loro Assemblea generale.

L'augurio del Municipio è che in occasione di questo incontro si possano creare ulteriori premesse per consolidare vincoli associativi, approfondire rapporti di amicizia e meglio conoscere la nostra Città.

A tutti i partecipanti vada il più cordiale benvenuto nella certezza che a questa assemblea possa arridere il successo che i solerti organizzatori si aspettano.

Athos Gallino, Sindaco

In dieser Nummer

Aus Anlass der 53. Generalversammlung der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere vom 1. Juni 1984 in Bellinzona, ist diese PIONIER-Nummer speziell diesem Thema gewidmet

SCHWEIZ. VEREINIGUNG DER FELDTELEGRAFEN-OFFIZIERE UND -UNTEROFFIZIERE	
– Saluto della Città (Editorial)	1
– Saluto della Comitato Centrale	2
– Bellinzona – von drei Schlössern flankiert	2
EVU-AKTUELL:	
– Freud und Leid im EVU, Abschied von Hptm H. Dinten	5
– Brief unseres Zentralpräsidenten Hptm R. Gamma	7
– Delegiertenversammlung 7./8. April 1984 in Aarau	7
SCHWEIZER ARMEE:	
– Die Schweizer Armee heute	10
AFTT INFORMATIONS RÉGIONALES:	
– Information du DMF	12
– Actualités des sections	13
ASTT INFORMAZIONI REGIONALI:	
– Corso centrale (1984)	14
– Prossime attività	14
– Nota mesta	14
EVU-REGIONALJOURNAL:	14
EVU-KONTAKTADRESSEN:	III